

# info-DÉGELIS



[www.degelis.ca](http://www.degelis.ca) • [info@degelis.ca](mailto:info@degelis.ca)



## Mot de la rédaction

En cette fin d'année 2024, je profite de l'occasion pour remercier sincèrement tous les organismes qui collaborent à la rédaction de notre journal municipal, ainsi que les bénévoles qui donnent de leur temps pour le mieux-être de notre collectivité.

Pour la période des fêtes, le service des Loisirs vous propose diverses activités. Vous trouverez les heures d'ouverture de l'aréna et du Centre sportif dans la section Loisirs. Vous pouvez également nous suivre sur la page Facebook de la ville ou visitez [www.degelis.ca](http://www.degelis.ca).

Le 16 décembre dernier, le conseil municipal a adopté ses prévisions budgétaires 2025, ainsi que son plan triennal des immobilisations 2025-2026-2027. La version intégrale du budget vous est présentée dans cette édition.

Cette année encore, vous recevrez ou avez déjà reçu par la poste notre calendrier municipal 2025. Je profite de l'occasion pour remercier les citoyens qui nous ont fait parvenir de magnifiques photos. Celles-ci nous permettent de mettre en valeur notre calendrier et de faire la promotion de notre ville dans les médias sociaux et autres publications.

Je lance l'invitation à tous ceux et celles qui croient avoir en leur possession des photos en haute résolution qui pourraient nous être utiles (activités, paysages, etc.) à me les faire parvenir à [louellet@degelis.ca](mailto:louellet@degelis.ca). [Merci à l'avance de votre intérêt!](#)

## SOMMAIRE

Hôtel de ville .....	2 à 7
Budget 2025 .....	8 à 16
Organismes .....	17 à 27
Loisirs .....	28 à 31
Portrait affaires .....	32

En terminant, je vous souhaite de très Joyeuses Fêtes et une Bonne Année 2025!

*Lise Ouellet*

Responsable de la rédaction



## Séances régulières 2025

Conformément à l'article 320 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil municipal a adopté l'horaire de ses séances régulières mensuelles pour l'année 2025. Toutes les réunions ont lieu au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes, 367 avenue Principale à 19h :

### Séances ordinaires 2025 :

- Lundi 13 janvier
- Lundi 3 février
- Lundi 3 mars
- Lundi 7 avril
- Lundi 5 mai
- Lundi 2 juin
- Lundi 7 juillet
- Lundi 11 août
- **Mardi** 2 septembre
- **MERCREDI** 1 octobre
- Lundi 10 novembre (élection 2 nov.)
- Lundi 1 décembre

Bienvenue à toute la population!

*Sébastien Bourgault, greffier*

## Mot du maire

Une autre saison hivernale débute et le temps des fêtes arrive à grands pas. Tout le monde sort ses décorations de Noël et la Ville ne fait pas exception pour rendre notre municipalité plus festive durant cette période. Plusieurs d'entre vous allez recevoir la parenté ou vos enfants qui travaillent ou étudient à l'extérieur. Ensemble, vous prendrez un temps pour festoyer, discuter et profiter de la bonne nourriture du temps des fêtes.

Pourtant, la vie municipale continue. Pour 2025, un nouveau rôle d'évaluation a été déposé en tenant compte du marché de 2023; le dernier dépôt datait de 2017. Vous constaterez au budget 2025 que nous avons travaillé fort pour maintenir le taux de taxe le plus bas possible pour minimiser les impacts d'une hausse du compte de taxes.

En terminant, je vous invite à profiter de votre hiver pour sortir voir le hockey de nos Prédateurs et nos sentiers de ski de fond, raquette et Fatbike. Allez prendre une bonne bouffée d'air au Centre de plein air GDS où vous constaterez qu'une piste de ski a été allongée pour rendre vos randonnées plus agréables. Vous pouvez aussi marcher à travers la Ville et prendre un bon café chez nos commerçants; le principal, c'est de bouger pour vous garder en bonne santé. Bonne saison hivernale à tous!

En mon nom et en celui des membres de votre conseil de Ville, j'en profite pour vous souhaiter de très Joyeuses Fêtes et une Bonne & heureuse année 2025!

*Gustave Pelletier, maire*



## Campagne d'achat local & Marché de Noël

Nous voici à la veille de l'an 2025, un moment idéal pour faire une pause, réfléchir à l'année écoulée et accueillir avec enthousiasme celle qui s'annonce. C'est également l'occasion parfaite pour vous adresser un immense merci, chères citoyennes et chers citoyens de Dégelis, pour votre précieuse participation à la campagne d'achat local. Votre soutien indéfectible aux commerçants et entreprises de Dégelis, Packington et Saint-Jean-de-la-Lande fait de notre communauté un exemple remarquable de solidarité, particulièrement en ces temps d'inflation. Ensemble, nous continuons à bâtir une communauté forte et unie.

Un grand merci également à toutes celles et ceux qui ont contribué au succès du Marché de Noël, un événement qui a, une fois de plus, rassemblé notre communauté de manière extraordinaire. Merci aux producteurs agroalimentaires, artisans et commerçants du Témiscouata, dont le travail nous a permis de faire de merveilleux achats de Noël, tout en favorisant les produits locaux d'exception. Le feu d'artifice qui a illuminé le ciel de Dégelis était un cadeau offert par votre CDERVD, symbole de notre gratitude et de l'esprit festif qui nous rassemble. Ce marché de Noël extérieur, fidèle à la tradition, a été rendu possible grâce au soutien financier de la Ville de Dégelis, de Desjardins, de la députée Amélie Dionne, du député Maxime Blanchette-Joncas, ainsi que de Cool Distribution, producteur des Jeudis Cool.

*Suite...*

# Hôtel de VILLE

## CDERVD (suite...)

Je profite de cette occasion pour vous inviter à consulter la nouvelle page Facebook de la CDERVD. Vous y trouverez des informations précieuses sur l'activité économique de la Ville de Dégelis et des municipalités de Packington et Saint-Jean-de-la-Lande. Restez à l'affût des nouveautés et des initiatives locales!

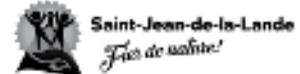
À toutes et tous, un très joyeux temps des Fêtes en famille et entre amis. Que la santé vous accompagne en 2025.

*Sylvain Moreau*  
Agent de développement CDERVD

## CAMPAGNE D'ACHAT LOCAL

La CDERVD exprime sa profonde reconnaissance à ses précieux partenaires pour leur soutien indéfectible envers la communauté de Dégelis et la région. Un immense merci pour votre engagement et votre solidarité !

### J'achète chez nous, pour nous!



## MARCHÉ DE NOËL DE DÉGELIS





## Service Incendie Dégelis

Nous sommes toujours à la recherche de perles rares pour se joindre à notre équipe de Premiers Répondants, ainsi que dans l'équipe des Pompiers. Vous pouvez faire partie des deux équipes ou seulement dans l'une d'elle. Faites parvenir votre CV ainsi qu'une lettre de présentation au directeur incendie Claude Gravel.

Nous sommes également à la recherche d'une duchesse pour le tournoi de pompiers qui se déroulera à Packington en 2025. Fais-nous parvenir ta candidature en contactant Claude Gravel au 418 894-8051.

Le 5 décembre 2024 dernier se déroulait la Randonnée du Bonheur 2024. La générosité de la population nous a permis d'amasser la somme de 9 000 \$. Mme Johanne Rioux et les pompiers désirent vous remercier de votre grande générosité en ce temps des fêtes. Vous aurez permis de faire la différence pour plusieurs familles de la municipalité.

L'hiver est maintenant parmi nous, et nous vous invitons à « adopter » une borne incendie qui peut se trouver à proximité de votre domicile. Si vous désirez la débayer, nous vous disons merci car cela nous permet d'intervenir plus rapidement si un feu se produisait.

Assurez-vous d'avoir bien nettoyé votre cheminée avec le froid qui se fait sentir. Toujours dans un souci de sécurité, ne surchargez pas trop vos prises électriques avec trop de lumières; utilisez-les de façon sécuritaire.

Nous avons le plaisir de vous annoncer que l'équipe de premiers répondants est de nouveau opérationnelle.

Pour cette édition de l'Info-Dégelis, nous souhaitons vous présenter d'autres membres de l'équipe de pompiers.



Tout d'abord, nous vous présentons Jérémie Albert qui est avec nous depuis maintenant 3 ans. Auparavant pompier à Lejeune durant 17 années, lorsqu'il est déménagé dans notre municipalité, il a voulu poursuivre à aider les gens et s'impliquer dans sa communauté. Jérémie est vendeur d'équipements d'érablière pour CDL.



Au tour de Andrew Michaud. Celui-ci est employé au Tim Hortons de Dégelis et il est maintenant pompier depuis 4 ans. Il a voulu devenir pompier pour aider les autres, avoir de nouvelles connaissances et surtout s'impliquer dans sa communauté. Andrew est un jeune homme qui n'hésite jamais à lever la main lorsque nous avons besoin de bénévoles.

## Service Incendie (suite...)



Au tour d'une de nos dernières recrues, il s'agit de Vincent Guérin. Nouvellement arrivé au Témiscouata arrivant de Laval, Vincent voulait s'impliquer et aider les gens. Le meilleur moyen de connaître la population de Dégelis était de se joindre à notre belle équipe. Vincent est employé à la municipalité de Dégelis au service de la voirie.



Maintenant, je me présente, Mélanie Veilleux. Pompière depuis presque 18 ans, j'ai toujours aimé aider les gens autour de moi. Étant infirmière de profession, je suis gestionnaire responsable du CHSLD de Rivière-Bleue. La raison pour laquelle je me suis jointe à l'équipe de pompiers et de premiers répondants est simple; je veux aider mon prochain et j'aime faire du bénévolat lors de différentes activités. Je suis maman de deux grandes filles âgées de 24 et 18 ans.

Nous vous souhaitons un merveilleux temps des fêtes, soyez prudents dans vos déplacements.

Mélanie Veilleux, secrétaire  
Service Incendie Dégelis



**ÉBÉNISTERIE  
COMMUNAUTAIRE  
DÉGELIS**

**NOUVEAU À DÉGELIS!**

## Ateliers d'ébénisterie artisanale pour les personnes de 50 ans et plus

### OBJECTIFS :

- Regrouper des personnes intéressées par l'ébénisterie.
- Développer un réseau de contacts, de support et de formation.
- Offrir un lieu physique et des équipements.

Une première rencontre d'information pour le public a eu lieu le 27 novembre dernier. Vingt-trois personnes se sont inscrites. De cette rencontre, un conseil d'administration a été nommé :

- Claude Lussier, président
- Brigitte Morin, vice-présidente
- Sonia Julien, trésorière
- Sylvie Soucy, secrétaire
- Chantale Soucy, administratrice
- Jean-Marc Roy, administrateur
- Richard Bard, administrateur
- Jean-Louis Brillant, mentor

Début des ateliers : fin janvier 2025

Frais d'inscription : 50 \$ par année

Lieu : École secondaire de Dégelis

Horaire : 2 après-midi par semaine (jours à déterminer)

Pour vous inscrire, laissez votre nom, numéro de téléphone et adresse courriel à [soucy.sylvie61@gmail.com](mailto:soucy.sylvie61@gmail.com)

## Plan de protection de la source d'eau potable

En vertu de la réglementation du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP), une firme d'ingénieurs a été mandatée par la ville de Dégelis pour élaborer un plan de protection de sa source en eau potable, soit le lac Témiscouata. Un second mandat a été octroyé relativement à la problématique reliée à la présence de moules zébrées qui se fixent au système de captage de l'eau dans le lac Témiscouata, et dont la prolifération peut causer le dysfonctionnement des installations municipales de distribution d'eau potable.

Ainsi, deux rapports ont été réalisés, soit : un plan de protection de la source en eau potable, ainsi qu'un rapport faisant état de recommandations spécifiques à la problématique de la moule zébrée. Ces rapports peuvent être consultés sur le site web de la municipalité au [www.degelis.ca](http://www.degelis.ca) sous l'onglet « Services aux citoyens/Urbanisme et Environnement ».

Sébastien Bourgault, directeur général

## Votre biblio vous informe!

### Horaire des Fêtes

La bibliothèque sera **fermée du lundi 23 décembre au vendredi 3 janvier, SAUF le samedi 28 décembre** où elle sera ouverte de 9 h 30 à 11 h 30. L'horaire régulier reprendra le samedi 4 janvier, soit :

- Les lundis de 17 h à 19 h
- Les mardis, de 14 h à 16 h et de 19 h à 20 h 30
- Les mercredis, de 16 h à 17 h 30
- Les jeudis, de 14 h à 16 h et de 19 h à 20 h 30
- Les samedis, de 9 h 30 à 11 h 30

### Rotation de livres

Une nouvelle rotation de livres est disponible pour vous. Par ailleurs, plusieurs livres pour adultes et enfants ont été achetés dernièrement pour notre collection locale. Venez voir ces nouveautés!



### Exposition

Notre exposition actuelle a pour thème « Les chemins de Compostelle ». En lien avec celle-ci, nous recevrons madame Josette Philippe qui nous parlera de son expérience personnelle le samedi 25 janvier de 13 h 30 à 14 h 30. Nous pourrions échanger avec cette dernière en prenant thé/café/tisane et biscuits.

### Club de lecture

En 2025, les prochaines dates du club de lecture adulte seront les 22 janvier, 5 mars, 16 avril et 28 mai, de 9 h 30 à 11 h. Venez vous joindre à nous pour partager vos coups de coeur littéraires.

### Casse-têtes

Nous avons maintenant des casse-têtes que vous pouvez acheter au coût de 1,00 \$. Nous continuons de récupérer ceux dont vous n'avez

### Liseuses

Trois liseuses sont disponibles gratuitement pour le prêt.

Nous vous informons que l'ensemble de nos 18 bénévoles font en moyenne 30 heures de travail par semaine à la bibliothèque. Nous sommes heureux-euses d'être là pour répondre à vos besoins en lecture et pour organiser des activités/animations qui, nous l'espérons, vous plairont.

Recevez nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'année 2025!

*Nicole Dumont, responsable*

# Hôtel de VILLE



## BUDGET 2025

Présenté par le maire Gustave Pelletier

**DÉGELIS, LE 16 DÉCEMBRE 2024** - Citoyennes et citoyens de Dégelis, il me fait plaisir de vous accueillir à cette séance spéciale du conseil municipal portant exclusivement sur le budget 2025 de la ville de Dégelis. En plus de vous présenter les prévisions budgétaires, je vous ferai part de nos principales réalisations de l'année se terminant au 31 décembre 2024, et je vous informerai des orientations de notre Plan triennal des immobilisations pour les années 2025-2026-2027.

### PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE

Afin de stimuler la construction de logements sur le territoire de Dégelis, le programme favorisant la construction d'immeubles résidentiels de quatre (4) logements et plus demeure en vigueur et ce, jusqu'au 31 décembre 2025. Toute demande conforme est admissible à une subvention de 6 000 \$ par logement construit.

D'autre part, le programme d'aide financière visant à supporter l'ouverture de nouvelles entreprises et à offrir un soutien aux projets d'expansion d'entreprises existantes est également renouvelé et demeure en vigueur jusqu'au 31 décembre 2025. Il vise la construction, l'agrandissement, la rénovation ou la transformation d'un bâtiment. Ce programme s'adresse à toute personne qui exploite une entreprise du secteur privé et qui est le propriétaire ou l'occupant d'un immeuble, sauf quelques exceptions. Au niveau résidentiel, le programme d'aide financière pour la mise aux normes des installations septiques sous forme d'un prêt relié à l'immeuble demeure en vigueur.

### SITUATION FINANCIÈRE

Au 31 décembre 2024, la portion de la dette assumée par la ville se situe à 5 228 916 \$. Durant la prochaine année, la municipalité remboursera la somme de 381 100 \$ en capital sur la dette.

### ÉQUILIBRATION DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE

**L'ÉVALUATION DE VOTRE PROPRIÉTÉ** - En vertu de la *Loi sur la fiscalité municipale*, la firme Servitech Inc. est mandatée par la ville de Dégelis pour procéder à la confection et à la mise à jour du rôle d'évaluation foncière. Pour ce faire, Servitech applique les règlements et normes adoptés par le gouvernement du Québec.

Un rôle d'évaluation foncière est l'inventaire de tous les immeubles situés sur le territoire de la municipalité qui indique la valeur de chaque propriété sur la base de sa valeur réelle ou marchande. Autrement dit, il s'agit du prix le plus probable que pourrait payer un acheteur pour une propriété lors d'une vente de gré à gré.

En septembre 2024, un nouveau rôle d'évaluation foncière a été déposé pour les années 2025-2026-2027 et les valeurs inscrites reflètent les conditions du marché au 1<sup>er</sup> juillet 2023. Celles-ci serviront de base à l'application des taxes municipales pour les trois prochaines années. Ainsi, le nouveau rôle d'évaluation révèle une augmentation significative des valeurs des propriétés sur notre territoire, tout comme dans l'ensemble des municipalités au Québec. Afin de réduire l'impact de ces augmentations sur le compte de taxes municipales en 2025, votre conseil de ville a donc décidé d'abaisser la plupart des taux de taxation.

## TAXE FONCIÈRE, TAXES SPÉCIALE, DE SECTEUR & DE SERVICES 2025

Pour une résidence unifamiliale en 2025, le taux de la taxe foncière générale diminue et passe de 1,19 \$ à 0,85 \$/100 \$ d'évaluation. La taxe spéciale pour le service de la dette diminue, soit de 0,2370 \$ à 0,1748 \$/100 \$ d'évaluation. La taxe de secteur pour l'usine d'eau potable diminue également et passe de 0,0340 \$ à 0,0248 \$/100 \$ d'évaluation. En ce qui concerne la tarification annuelle pour le service d'aqueduc, elle augmente de 230 \$ à 245 \$, et le tarif pour le service d'égout demeure à 185 \$. Quant aux matières résiduelles (déchets & recyclage), le taux demeure inchangé à 230 \$/an.

La tarification pour la vidange des fosses septiques des résidences situées à l'extérieur du réseau d'égout passe de 136,50 \$ à 145 \$ par année. En ce qui concerne les propriétés situées sur le territoire de la Zec Owen, le tarif de 79 \$ augmente à 81 \$ pour chaque vidange de fosse septique effectuée dans ce secteur.

## TAUX DE TAXATION DÉTAILLÉS

<b>TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</b>			<b>2024</b>	<b>2025</b>
• Résidentiel (résiduelle/taux de base) :			1,19 \$/100 \$ d'évaluation	0,85 \$/100 \$ d'évaluation
• Agricole :			1,14 \$/100 \$ d'évaluation	0,79 \$/100 \$ d'évaluation
• Forestier :			1,14 \$/100 \$ d'évaluation	0,79 \$/100 \$ d'évaluation
• Non résidentiel :			1,38 \$/100 \$ d'évaluation	1,13 \$/100 \$ d'évaluation
• 6 logements ou + :			1,33 \$/100 \$ d'évaluation	1,070 \$/100 \$ d'évaluation
• Industriel :			1,38 \$/100 \$ d'évaluation	1,12 \$/100 \$ d'évaluation
• Terrains vagues (desservis par les services municipaux) :			1,785 \$/100 \$ d'évaluation	1,31 \$/100 \$ d'évaluation
<b>Taxe spéciale/Service de la dette :</b>			<b>Taxe de secteur/Usine d'eau potable :</b>	
<b>2024 :</b> 0,237 \$/100 \$ d'évaluation			<b>2024 :</b> 0,034 \$/100 \$ d'évaluation	
<b>2025 :</b> 0,1748 \$/100 \$ d'évaluation			<b>2025 :</b> 0,0248 \$/100 \$ d'évaluation	
<b>Services d'aqueduc, égout, matières résiduelles</b>				
<b>IMMEUBLE Résidentiel :</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>Hors réseau d'égout / Résidentiel - Vidange de fosse septique :</b>	
			<b>2024</b>	<b>2025</b>
• Aqueduc :	230 \$/an	245 \$/an	• Tarif annuel :	136,50 \$ 145,00 \$
• Égout :	185 \$/an	185 \$/an	• Tarif demi-saison :	68,25 \$ 72,50 \$
• Matières résiduelles :	230 \$/an	230 \$/an	• Tarif supplémentaire/territoire Zec Owen :	79,00 \$ 81,00 \$
<b>IMMEUBLES Non-résidentiel ▪ 6 logements ou + ▪ Industriel ▪ Agricole ▪ Forestier ▪ Terrains vagues desservis :</b>				
• Selon la grille de classification				

# Hôtel de VILLE

## ÉVOLUTION DE LA TAXATION

À TITRE D'EXEMPLE	Rôle reconduit (2022-2023-2024)			RÔLE TRIENNAL 2025-2026-2027
	2022	2023	2024	2025 (1 <sup>ère</sup> année)
Pour une résidence dont l'évaluation moyenne se situe à :	129 400 \$	129 400 \$	129 400 \$	185 800 \$
Taux de la <b>taxe foncière générale</b>	1.120	1.160	1.190	0.850
Taux de la <b>taxe spéciale pour le service de la dette</b> (s'applique à l'ensemble des contribuables)	0.2115	0.2030	0.2370	0.1748
Taux de la <b>taxe spéciale de secteur</b> (usine d'eau potable)	0.0502	0.0480	0.0340	0.0248

DESSERVIE OU NON PAR LES SERVICES MUNICIPAUX	2022		2023		2024		2025	
	Desservie	Non desservie						
Taxe foncière générale	1 449,28 \$	1 449,28 \$	1 501,04 \$	1 501,04 \$	1 539,86 \$	1 539,86 \$	1 579,30 \$	1 579,30 \$
Taxe spéciale (service de la dette)	273,68 \$	273,68 \$	262,68 \$	262,68 \$	306,68 \$	306,68 \$	324,78 \$	324,78 \$
Taxe spéciale de secteur (usine d'eau potable)	64,96 \$	- \$	62,11 \$	- \$	44,00 \$	- \$	46,08 \$	- \$
	<b>1 787,92 \$</b>	<b>1 722,96 \$</b>	<b>1 825,83 \$</b>	<b>1 763,72 \$</b>	<b>1 890,53 \$</b>	<b>1 846,54 \$</b>	<b>1 950,16 \$</b>	<b>1 904,08 \$</b>
Aqueduc	205,00 \$	- \$	210,00 \$	- \$	230,00 \$	- \$	245,00 \$	- \$
Égout	210,00 \$	- \$	205,00 \$	- \$	185,00 \$	- \$	185,00 \$	- \$
Matières résiduelles (déchets & recyclage)	190,00 \$	190,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	230,00 \$	230,00 \$	230,00 \$	230,00 \$
Fosse septique (vidange)	- \$	102,50 \$	- \$	136,50 \$	- \$	136,50 \$	- \$	145,00 \$
	<b>605,00 \$</b>	<b>292,50 \$</b>	<b>615,00 \$</b>	<b>336,50 \$</b>	<b>645,00 \$</b>	<b>366,50 \$</b>	<b>660,00 \$</b>	<b>375,00 \$</b>
<b>TOTAL DU COMPTE DE TAXES</b>	<b>2 392,92 \$</b>	<b>2 015,46 \$</b>	<b>2 440,83 \$</b>	<b>2 100,22 \$</b>	<b>2 535,53 \$</b>	<b>2 213,04 \$</b>	<b>2 610,16 \$</b>	<b>2 279,08 \$</b>
<b>Variation 2024-2025</b>							<b>74,62 \$</b>	<b>66,04 \$</b>
							<b>2.94%</b>	<b>2.98%</b>

## TAUX D'INFLATION

TAUX D'INFLATION DE 2013 À AUJOURD'HUI	2013 : 0.9 %	2016 : 0.07 %	2019 : 2.10 %	Novembre 2022 : 6.2 %
	2014 : 0.5 %	2017 : 1.00 %	2020 : 0.08 %	Novembre 2023 : 3.9 %
	2015 : 1.10 %	2018 : 1.70 %	2021 : 5.3 %	Octobre 2024 : 2%

## PAIEMENT DU COMPTE DE TAXES 2025

Pour les comptes de taxes supérieurs à trois cents dollars (300 \$), il est encore possible de le payer en quatre (4) versements égaux. En 2025, le taux d'intérêt sur les comptes en souffrance demeure à 12%. Le service Interac est toujours disponible pour les paiements au comptoir, et les paiements peuvent également être effectués par Accès-D sur internet ou par guichet automatique (Banque nationale ou Caisse Desjardins). En terminant, je vous invite à assister aux séances du conseil, et je vous souhaite un merveilleux temps des fêtes !

*Gustave Pelletier, maire*

## RÉALISATIONS 2024

<ul style="list-style-type: none"> <li>Garderie communautaire</li> <li>Travaux d'asphaltage (rue des Hérons-Bleus, rue Soucy, piste cyclable &amp; kiosques)</li> <li>Camion Promaster 3500 RAM 2024 &amp; support de toit</li> <li>Conduite d'aqueduc (rue de la Savane)</li> <li>Sentier des Couleurs</li> <li>Radars pédagogiques &amp; poteaux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réfection – Toiture Station de pompage PP-1</li> <li>Bloc sanitaire</li> <li>Travaux – route de Packington</li> <li>Traverse de piétons</li> <li>Barrière – Station de lavage</li> <li>Réservoir &amp; dalle de béton</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compacteur Mikasa Honda</li> <li>Photocopieur Toshiba e-Studio</li> <li>Enrochement – rivière aux Sapins</li> <li>Prolongement du réseau – av. de la Vallée</li> <li>Plateforme de gestion des compteurs &amp; anti-retour</li> </ul>
---	---	--

## FAITS SAILLANTS ET ORIENTATIONS POUR L'ANNÉE 2025

<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Révision – Maintien de l'équité salariale.</li> </ul>	<b>TRAVAUX PUBLICS :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maintien des investissements sur le réseau routier.</li> </ul>	<b>SANTÉ &amp; BIEN-ÊTRE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Suivi des Plans d'action 2021-2025/Politique Famille &amp; Aînés (MADA);</li> <li>Dossier : Maison d'hébergement;</li> <li>Programme Arbres Canada (Projet : plantation d'arbres en zone urbaine /sentier des Couleurs).</li> </ul>	
	<b>COMMUNICATION AVEC LE CITOYEN :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Développement d'outils de communication et promotionnels;</li> <li>Actualisation du site web &amp; médias sociaux (Instagram);</li> <li>Poursuivre la publication de l'Info-Dégelis (4 parutions/année) &amp; du calendrier annuel;</li> <li>Campagne publicitaire radio (entrevue mensuelle &amp; capsules).</li> </ul>	<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Suivi des procédures de mesures d'urgence;</li> <li>Continuité dans l'application du schéma de couverture de risques;</li> <li>Remise en service de l'équipe de premiers répondants.</li> </ul>	<b>DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Poursuivre la collaboration entre la ville &amp; la CDERVD;</li> <li>Reconduction du programme d'aide aux entreprises;</li> <li>Reconduction du programme d'aide financière à la construction d'immeubles locatifs résidentiels.</li> </ul>
	<b>URBANISME &amp; AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustement et corrections des règlements d'urbanisme (zonage, construction, lotissement).</li> </ul>	<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sensibilisation à l'économie d'eau potable;</li> <li>Recherche et réfection de fuites sur le réseau d'aqueduc;</li> <li>Installation de compteurs d'eau.</li> </ul>	<b>LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE &amp; CULTURE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mise aux normes du Centre communautaire (en cours);</li> <li>Centre de vélo de montagne – Plan Montagne phase 3 (à finaliser);</li> <li>Préparation &amp; support aux organismes pour la 7<sup>e</sup> édition de Dégelis en fête;</li> <li>Support aux organismes pour l'organisation d'activités communautaires.</li> </ul>

# Hôtel de VILLE

## PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2025

POSTE	BUDGET 2025	BUDGET 2024	ÉCART	
			(\$)	(%)
<b>Revenus :</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>	<b>(%)</b>
Taxation	4 501 959 \$	4 335 417 \$	166 542 \$	3.7%
Compensation tenant lieu de taxes	587 531 \$	577 400 \$	10 131 \$	1.7%
Transferts	1 386 823 \$	1 368 016 \$	18 807 \$	1.4%
Services rendus	969 817 \$	981 642 \$	(11 825) \$	-1.2%
Imposition de droits	49 000 \$	64 323 \$	(15 323) \$	-31.3%
Amendes et pénalités	2 000 \$	2 000 \$	- \$	0.0%
Intérêts	65 000 \$	55 000 \$	10 000 \$	15.4%
Autres revenus	124 725 \$	174 600 \$	(49 875) \$	-40.0%
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>7 686 855 \$</b>	<b>7 558 398 \$</b>	<b>128 457 \$</b>	

POSTE	BUDGET 2025	BUDGET 2024	ÉCART	
			(\$)	(%)
<b>Charges :</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>	<b>(\$)</b>	<b>(%)</b>
Administration générale	1 145 335 \$	1 083 450 \$	61 885 \$	5.4%
Sécurité publique	514 393 \$	500 741 \$	13 652 \$	2.7%
Transport	1 783 240 \$	1 686 811 \$	96 429 \$	5.4%
Hygiène du milieu	1 126 840 \$	1 072 186 \$	54 654 \$	4.9%
Santé et bien-être	91 960 \$	145 400 \$	(53 440) \$	-58.1%
Aménagement, urbanisme, développement	292 494 \$	289 871 \$	2 623 \$	0.9%
Loisirs et culture	1 402 956 \$	1 356 485 \$	46 471 \$	3.3%
Frais de financement	325 060 \$	405 194 \$	(80 134) \$	-24.7%
Remboursement - Dette à long terme & fonds de roulement	403 175 \$	391 160 \$	12 015 \$	3.0%
Activités d'investissement	603 900 \$	587 100 \$	16 800 \$	2.8%
Réserves financières et fonds réservés	(2 500) \$	40 000 \$	(42 500) \$	
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>7 686 855 \$</b>	<b>7 558 398 \$</b>	<b>128 457 \$</b>	

## EXCÉDENT ACCUMULÉ

### **Excédent de fonctionnement**

Excédent de fonctionnement non affecté - 1 <sup>er</sup> janvier 2024	1 320 366 \$
Transfert de l'excédent affecté	30 793 \$
Affectation au cours de l'année	(50 000) \$
Affectation au budget 2025	(200 000) \$
Excédent de l'année (prévu)	3 164 \$
<b>Excédent non affecté prévu au 31 décembre 2024</b>	<b><u>1 104 323 \$</u></b>

Excédent de fonctionnement affecté - 1 <sup>er</sup> janvier 2024	100 000 \$
Réalisé en 2024	(69 207) \$
Solde des projets terminés	(30 793) \$
Affectation au budget 2025	200 000 \$
<b>Excédent de fonctionnement affecté au 31 décembre 2024</b>	<b><u>200 000 \$</u></b>

Programme de mise aux normes des fosses septiques	20 756 \$
Remboursement	2 480 \$
	<b><u>23 236 \$</u></b>

### **Réserves**

Fonds de roulement	151 325 \$
Remboursement	22 075 \$
Solde du fonds	<b><u>173 400 \$</u></b>

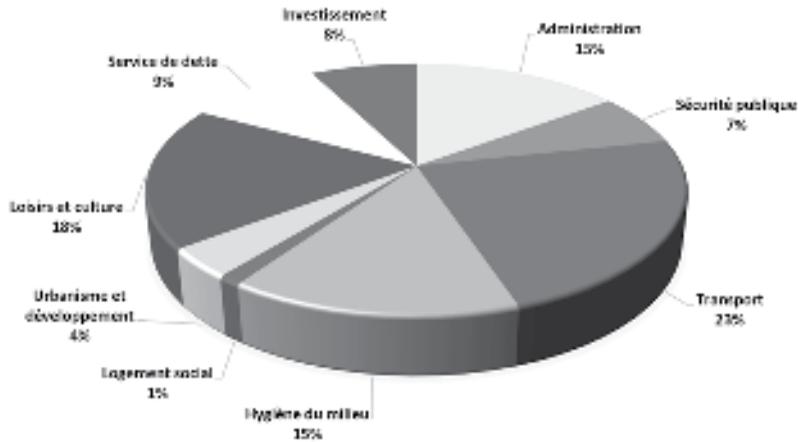
Fonds – Réfection et entretien des voies publiques	108 988 \$
Affectation au budget 2025	95 550 \$
	<b><u>13 438 \$</u></b>

Réserve – Vidange des étangs aérés	332 250 \$
Augmentation de la réserve	30 000 \$
	<b><u>362 250 \$</u></b>

Réserve – Tenue d'une élection	20 000 \$
Augmentation de la réserve 2024-2025	20 000 \$
Affectation – Élection	(40 000) \$
	<b><u>- \$</u></b>

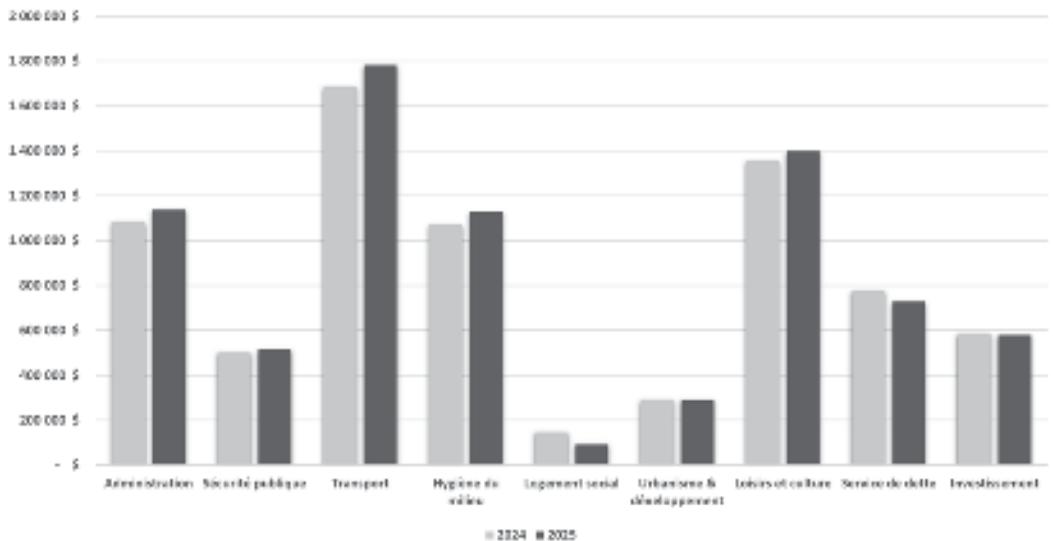
# Hôtel de VILLE

## RÉPARTITION BUDGÉTAIRE 2025



## TABLEAU COMPARATIF

## BUDGETS 2024-2025



## PLAN TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS 2025-2026-2027

Le Plan triennal des immobilisations pour les trois prochaines années est une projection des dépenses que la municipalité souhaite réaliser si les subventions sont disponibles et que les finances municipales le permettent. Évidemment, la réalisation d'un projet doit demeurer une priorité pour les élus.

PROJET	EMPRUNT	TAXATION	SUBVENTION	OPÉRATIONS	FONDS RÉSERVÉS	EXCÉDENT ACCUMULÉ	TOTAL
<b>2025</b>							
Route Lapointe – PAVL			276 150 \$	- \$	95 550 \$		371 700 \$
Enrochement - rivière aux Sapins	305 000 \$			- \$			305 000 \$
Pelle mécanique				- \$		200 000 \$	200 000 \$
Prolongement – av. de la Vallée				125 000 \$			125 000 \$
Asphalte			15 000 \$	80 000 \$			95 000 \$
Appareils respiratoires (8)				85 000 \$			85 000 \$
Plan Montagne phase 3 (à finaliser)			65 600 \$	16 400 \$			82 000 \$
Panneau de contrôle - station de pompage PP-1				50 000 \$			50 000 \$
Panneau de contrôle - station de pompage PP-4				50 000 \$			50 000 \$
Aménagement - 8 terrains (Camping)				50 000 \$			50 000 \$
Isolation – chalets (Camping)				25 000 \$			25 000 \$
Tracteur à pelouse				25 000 \$			25 000 \$
Ordinateurs & mise à jour SCADA (usine d'eau potable)				25 000 \$			25 000 \$
Camion de service usagé				22 500 \$			22 500 \$
Poteaux – no civiques (en zone rurale)			10 500 \$	10 000 \$			20 500 \$
Réfection galerie & thermopompe (bibliothèque)				20 000 \$			20 000 \$
Thermopompes (x4) - Hôtel de ville & OMH				20 000 \$			20 000 \$
<b>TOTAL DE L'ANNÉE 2025</b>	<b>305 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>367 250 \$</b>	<b>603 900 \$</b>	<b>95 550 \$</b>	<b>200 000 \$</b>	<b>1 571 700 \$</b>

# Hôtel de VILLE

PROJET	EMPRUNT	TAXATION	SUBVENTION	OPÉRATIONS	FONDS RÉSERVÉS	EXCÉDENT ACCUMULÉ	TOTAL
<b>2026</b>							
Réfection - Centre communautaire	2 585 000 \$		5 723 000 \$	- \$			8 308 000 \$
Route de Packington	314 500 \$		2 830 500 \$				3 145 000 \$
Projet - Centre culturel G.-Deschênes			624 960 \$	156 240 \$			781 200 \$
Complexe sportif extérieur (PAFIRSPAS)			433 508 \$		132 415 \$		565 923 \$
Égouts – Route 295		324 000 \$	- \$	108 000 \$			432 000 \$
Souffleur (avec attache pour loader)						200 000 \$	200 000 \$
Camion 10 roues (réparation majeure)				100 000 \$			100 000 \$
Asphalte			15 000 \$	85 000 \$			100 000 \$
Appareils respiratoires (8)				85 000 \$			85 000 \$
Station de pompage PP-2 – réfection intérieure				30 000 \$			30 000 \$
Stationnement & barrière - Camping				25 000 \$			25 000 \$
<b>TOTAL DE L'ANNÉE 2026</b>	<b>2 899 500 \$</b>	<b>324 000 \$</b>	<b>9 626 968 \$</b>	<b>589 240 \$</b>	<b>132 415 \$</b>	<b>200 000 \$</b>	<b>13 772 123 \$</b>
<b>2027</b>							
Renouvellement – conduites aqueduc & égout	450 000 \$		5 491 790 \$	58 210 \$			6 000 000 \$
Projet – caserne des pompiers	625 000 \$		1 875 000 \$	- \$			2 500 000 \$
Ruisseau Deschamps				200 000 \$			200 000 \$
Développement – rue des Tilleuls				120 000 \$			120 000 \$
Asphalte			15 000 \$	85 000 \$			100 000 \$
Développement Jacques Raymond				60 000 \$			60 000 \$
Camion de service				35 000 \$			35 000 \$
<b>TOTAL DE L'ANNÉE 2027</b>	<b>1 075 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>7 381 790 \$</b>	<b>558 210 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>9 015 000 \$</b>
<b>TOTAL DES PROJETS PRÉVUS 2025-2026-2027</b>	<b>4 279 500 \$</b>	<b>324 000 \$</b>	<b>17 376 008 \$</b>	<b>1 751 350 \$</b>	<b>227 965 \$</b>	<b>400 000 \$</b>	<b>24 358 823 \$</b>



## Rappel des consignes d'utilisation pour les bacs roulants

Avec l'arrivée de l'hiver, il est important de rappeler quelques règles à suivre pour l'utilisation de vos bacs roulants :

- ✓ Sortez le bon bac la veille au soir. Le camion peut passer très tôt le matin.
- ✓ Orientez vos roues et la poignée vers la maison. L'ouverture du bac doit être face au chemin. S'il est inversé, le couvercle de votre bac pourrait se briser lors de la collecte.
- ✓ Gardez vos couvercles fermés en tout temps, sans débordement de matières. Lors de la levée, des matériaux pourraient tomber à terre s'ils débordent du bac ou sont sur le couvercle.
- ✓ Ne mettez pas de matières à côté ou sur le couvercle des bacs. Elles ne seront pas ramassées.
- ✓ Tous les bacs doivent être étanches (cuve et couvercle) afin d'éviter les envols de matériaux ou qu'ils ne se remplissent d'eau par la pluie ou la neige.
- ✓ Tous les bacs doivent être munis de 2 roues afin d'éviter que le bac glisse et ne tombe dans le camion lors de la collecte. Si ce n'est pas le cas, le chauffeur peut décider de ne pas vider le bac roulant ou s'il tombe, il n'est pas responsable des bris.
- ✓ Gardez un espace d'au moins 1,5 pied ou 50 centimètres entre votre bac et tout autre objet (bac, clôture, véhicule). La pince hydraulique du camion doit avoir assez d'espace pour prendre le bac sans le renverser ou accrocher autre chose.
- ✓ La couleur bleue est réservée pour les contenants à recyclage. Aucun bac bleu ne peut être modifié, peint ou recouvert.
- ✓ Pensez à enlever la neige sur le couvercle avant la collecte.

- ✓ Attendez toujours au moins 2 semaines avant de mettre des cendres dans votre bac à déchets, pour éviter les risques d'incendie dans le camion. Idéalement, entreposez-les dans un sac de plastique pendant quelques jours à l'extérieur et si le sac n'a pas fondu après ce temps, vous pouvez le mettre dans le bac à déchets.

À noter que, si votre bac n'est pas conforme ou contient des matières non acceptables, le chauffeur peut refuser de le vider. De même, si les matières sont trop compactées ou sont gelées dans votre bac, le chauffeur n'est pas responsable de les débloquer.

## Gérer ses matières organiques, même l'hiver!

Le compostage domestique est possible l'hiver même si l'activité à l'intérieur du composteur ralentit fortement. Cependant, si vous prévoyez de l'utiliser moins durant la période froide, n'oubliez pas qu'il existe une autre solution simple : le conteneur brun qui sert de point d'apport volontaire (PAV) tout près de chez vous.

Ces conteneurs pour matières organiques peuvent recevoir aussi bien tous les résidus d'origine animale que végétale. Ils sont accessibles en tout temps pour valoriser vos matières organiques au lieu de les mettre à la poubelle. Les principales catégories de matières qui y sont acceptées sont les résidus alimentaires (fruits, légumes, viandes, poissons, pains, etc.) ainsi que les papiers et les cartons souillés de matières organiques (papiers mouchoirs, essuie-tout, boîtes de pizza, etc.).

Utilisez votre récipient de cuisine ou procurez-vous gratuitement une chaudière de 5 gallons auprès de votre municipalité pour faire le transport de vos matières organiques. Les sacs compostables sont acceptés dans le conteneur. À ne pas confondre avec les sacs biodégradables ou oxo-biodégradables qui eux, sont refusés. Il est aussi possible d'utiliser simplement des sacs en papier ou du papier journal.

Pour plus d'informations : [www.ridt.ca](http://www.ridt.ca) – 418 853-2220



RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS  
DE TÉMISCOUATA

## Le gaspillage alimentaire

Jeter de la nourriture qui aurait pu être mangée, c'est mettre de l'argent au compost ou pire... aux poubelles ! Au Québec, 3,1 millions de tonnes de résidus alimentaires sont rejetés tout au long de la chaîne d'approvisionnement alimentaire, de la terre à la table et de la mer à la table. Si le gaspillage alimentaire était un pays, il serait le 3<sup>ème</sup> plus gros producteur de gaz à effet de serre (GES) après la Chine et les États-Unis. Et tout le monde le sait bien... Les GES contribuent aux changements climatiques et éventuellement aux catastrophes et à la misère humaine.

Puisque la majorité des émissions de GES des aliments consommés au Québec, soit 67 %, est associée à leur production, il est toujours préférable de consommer les aliments comestibles plutôt que de les mettre au compost ou de les jeter. Aussi, mieux vaut transformer une poire amochée en compote ou un reste de macaroni en salade de pâtes.

Le gaspillage alimentaire se définit par toute partie comestible d'un aliment destiné à la consommation humaine qui est détournée, dégradée, perdue ou jetée. Ayant des impacts écologiques, sociaux et économiques désormais avérés, le gaspillage alimentaire est un enjeu collectif sur lequel on peut tous agir dès aujourd'hui. Une famille gaspille en moyenne 140 kilogrammes de nourriture annuellement, soit l'équivalent d'environ 1 300 \$.

C'est avec de petits gestes simples qu'on peut faire du bien à son portefeuille comme : mieux planifier nos achats, bien conserver nos aliments et maximiser leur utilisation. Il devient donc important de :

- Planifiez vos repas à l'avance. Vous sauvez temps et argent!

- Préparez votre menu pour la semaine selon les aliments que vous avez dans votre frigo et garde-manger.
- Faites-vous une liste d'épicerie et respectez-la! Vous éviterez d'acheter des trucs superflus.
- N'achetez que la quantité nécessaire pour faire vos recettes.
- Ajustez la température de votre frigo pour qu'elle soit entre 0 et 4 degrés.
- Placez les aliments moins frais à l'avant pour les consommer rapidement.
- Conservez vos restes dans des contenants hermétiques et inscrivez-y la date de cuisson.
- Conservez vos restes de conserves entamées dans des contenants appropriés et inscrivez-y la date d'ouverture.
- Malgré la date « meilleur avant » indiquée sur les aliments, certains peuvent être consommés sans risque.

### Trucs de pro :

- Lorsque vous congélez des aliments, réfléchissez à ce que vous allez en faire par la suite. Par exemple, congélez des pâtes en portions individuelles pour des repas vite faits ou encore congélez de la pâte de tomates en portions de 1 c. à soupe pour faciliter son utilisation dans des recettes.
- Vos fruits sont trop mûrs? Faites-vous un smoothie, une tarte ou une compote.
- Vos vieux légumes semblent moins appétissants? Un potage est une solution sensée et santé! Vous pouvez même le faire congeler en portion dans des moules à muffins en silicone.
- Visitez le site de Sauve ta bouffe, vous y trouverez une boîte à outils remplie de conseils pour savoir comment sauver vos aliments.
- Pas le temps de tout consommer? Pas envie de le manger? Aliment en trop grande quantité? Partagez et offrez! Vos collègues ou voisins pourront en profiter. Dans un esprit de solidarité, apportez vos surplus d'aliments ou de repas dans un frigo communautaire de votre région (consultez le Répertoire des frigos communautaires du Québec).



MRC de  
**Témiscouata**



## La prévention Incendie dans les érablières au Témiscouata

Vous êtes propriétaire ou exploitant d'une érablière?

### AVEZ-VOUS PENSÉ À :

- Afficher le numéro civique de façon visible du chemin public de façon à ce que les services d'urgence puissent repérer rapidement votre érablière;
- Installer un avertisseur de fumée dans chacune des pièces et vérifier son fonctionnement régulièrement;
- Installer un avertisseur de monoxyde de carbone près des systèmes de chauffage;
- Posséder un extincteur portatif à poudre sèche de classe ABC ou appropriée aux risques des bâtiments;
- Dégager tous les accès aux bâtiments;
- Entretenir une allée d'accès du chemin public d'un minimum de cinq mètres assurant la circulation des véhicules d'urgence;
- Contacter le service de sécurité incendie de votre municipalité afin de les informer de votre localisation.

### ÉLECTRICITÉ

Les panneaux électriques doivent être installés dans un bâtiment ou dans un endroit où il n'y a pas de poussière, d'humidité ou de vapeur dans l'atmosphère.

Utilisez le câblage électrique approprié et prévoyez une protection des câbles électriques pour éloigner les rongeurs des fils.

### LES RÉSERVOIRS PÉTROLIERS

Une simple étincelle est plus que suffisante pour enflammer des vapeurs d'essence.

L'essence et le diesel sont des produits pétroliers inflammables. Un réservoir doté d'un distributeur électrique de carburant et le branchement électrique doivent être antidéflagrantes.

### LE CHAUFFAGE AU BOIS

Il faut éviter d'entreposer des cordes de bois près du bâtiment principal. Il est recommandé de laisser la majorité du bois dans un bâtiment plus éloigné, de façon à limiter le risque de propagation en cas d'incendie à l'extérieur. Il est important de faire ramoner la cheminée au moins une fois par année.



Pour plus d'informations, communiquez avec le préventionniste de la MRC de Témiscouata ou avec votre Service Incendie.



RÉGIE INTERMUNICIPALE DES DÉCHETS  
DE TÉMISCOUATA

## UN BON COUP POUR L'ENVIRONNEMENT Halloween et souper spaghetti Optimiste à Dégelis

Toujours très populaire à Dégelis, la fête de l'Halloween permet aux jeunes de se déguiser et de parcourir de façon sécuritaire les rues de la ville à la recherche de friandises. Depuis plusieurs années, les membres du Club Optimiste de Dégelis organisent pour cette occasion un souper spaghetti au sous-sol du Centre culturel Georges-Deschênes à l'intention des enfants et de leurs parents accompagnateurs.

Cette année, l'activité a permis de vivre en plus une expérience de bonne gestion des matières résiduelles concluante. Une expérience facile à reprendre un peu partout au Témiscouata, lors d'activités ou de soupers populaires tels que : déjeuners-brunch bénéfique, soupers hot-dog, homards et autres.

Au moment du service, les bénévoles optimistes ont été invités à rappeler aux convives (un peu plus de 200) de rapporter leur cabaret à une table de tri identifiée après leur repas. Grâce à l'utilisation systématique d'assiettes, de verre et d'ustensiles en carton et compostable ainsi qu'à deux bénévoles assignés au tri, toutes les matières résiduelles ont été bien triées (compostable, recyclable et déchets). Par la suite, avec un point d'apport volontaire (conteneur brun) à proximité et l'utilisation de chaudière brune, les matières organiques y ont été déposées.

### Bilan de l'opération :

Un plein sac transparent de matière recyclable, une bonne vingtaine de chaudières de 5 gallons de matières compostables détournées de l'enfouissement et à peine une demi-poubelle de déchets ultimes contrairement à plus d'une quinzaine de gros sacs verts l'année précédente.

### Principale constatation :

Une bonne gestion des matières résiduelles en dehors de la maison, c'est possible et accessible à toute organisation avec un peu de planification et de bonne volonté.

Pour plus d'informations : [www.ridt.ca](http://www.ridt.ca) – 418 853-2220

## Yoga d'hiver

Laissez entrer l'hiver... à travers les postures, la respiration et la méditation, s'ancrez, s'aligner l'esprit et se remplir de l'intérieur!

8 cours : débute le 15 janvier 2025  
(au sous-sol du Cinéma Dégelis)

Yoga 50 ans + : mercredi - 13h  
Yoga débutant : mercredi - 18h30

Info & inscription : Charlyne Soucy - 418 714-2138



## Les Chevaliers de Colomb font des heureux!

Les Chevaliers de Colomb de Dégelis, conseil 10068 des Frontières, ont toujours à cœur d'aider les gens dans la région de Dégelis.

En novembre dernier, en collaboration avec les membres de la direction de l'école Desbiens, ils ont procédé à la remise de **12 manteaux d'hiver** destinés à des élèves qui seront choisis par les professeurs de leur école. Un gros merci au personnel de l'école Desbiens qui a permis de réaliser ce beau projet.



Lors de la remise de manteaux d'hiver à l'école Desbiens de Dégelis (de gauche à droite) : M. Daniel Bélanger, secrétaire, Mme Mireille Bélanger, directrice de l'école Desbiens, M. Benoit Dumont, Grand Chevalier, Mme Annie Pelletier, directrice adjointe, et M. Denis Roy, secrétaire financier.

Nous informons la population qu'il est toujours possible de participer à notre don communautaire (moitié-moitié) avec un tirage le dernier jeudi de chaque mois au local des Chevaliers. La gagnante au dernier tirage est Mme Hélène Gravel de Dégelis qui a remporté un montant de 2 270 \$.

Enfin, les Chevaliers sont à offrir des billets pour la campagne des Œuvres charitables 2024-2025. Merci pour votre encouragement et bonne saison hivernale.

*Daniel Bélanger*  
Secrétaire-archiviste

**KARATÉ  
KYOKUSHIN**

4 à 75 ans  
NOUVELLE  
SESSION

Maîtrise de soi  
Respect et intégrité  
Sagesse et force

**Le jeudi**  
à 18h, au sous-sol du Centre culturel  
à Dégelis  
début 16 janvier

Pour s'inscrire:  
438-410-7919 ou 418 732-1825

Un beau cadeau à offrir!  
Session de 12 cours - 95\$  
Rabais famille  
(85\$ - 90\$ 2e et 3e membre de la famille)

# ORGANISME



## Des nouvelles du club Lions

Afin de souligner la présence du Club Lions de Dégelis dans la communauté et par le fait même, célébrer le Jour du lionisme, nous avons remis plus de 500 pommes aux gens qui croisaient notre chemin. Un moment divertissant, un clin d'œil à l'automne et assurément, une belle visibilité pour nous. Le Lion Manon Lavoie était de la partie pour la remise de celles-ci et des remerciements.



Nous sommes également très heureux de vous annoncer la venue récente d'un nouveau membre au sein de notre club. Désireux d'aider et de participer aux besoins de notre milieu, monsieur Christian Ouellet vient de se joindre à nous. Sachez que c'est avec un immense plaisir que nous l'accueillons parmi les 22 membres actifs.

Tout sourire, notre président, le Lion Jacques A. Michaud, remerciant notre gouverneur de sa récente visite à Dégelis.



En mon nom et celui des autres membres du club, nous vous souhaitons des moments de grandes douceurs avec vos proches et que cette période des Fêtes soit mémorable.

*Lion Sonia Gagné*

Club Lions de Dégelis Inc.

[clublionsdedegelis@yahoo.ca](mailto:clublionsdedegelis@yahoo.ca)

**L'alcool est-il  
un PROBLÈME  
pour vous?**



ALCOOLIQUEUX ANONYMES  
**peut vous aider!**

téléphone: 418 863-3490



## Programmation

La direction de Les 4 Scènes est heureuse de vous présenter ses prochains spectacles à l'affiche. **Profitez du temps des fêtes pour offrir des billets ou des cartes cadeaux à vos proches.**

### LES VOISINES | Théâtre du Gros Orteil (spectacle familial) Centre culturel G.-Deschênes – 1 février 2025 - 14h



C'est l'histoire de deux voisines qui partagent une cour commune. Les deux femmes sont très différentes, voire antagonistes. L'une est plutôt ordonnée et organisée, tandis que l'autre est désordonnée et exubérante. Vous l'aurez compris, la deuxième dérange souvent la première ! Huguette, cette femme exubérante, prend plaisir à étendre

son linge avec sa grosse musique, à monter sa tente pour des nuits de camping dans sa cour, ou encore à pratiquer son vélo acrobatique avec vacarme. Mais ce qui dérange le plus sa voisine Vana, ce sont ses poubelles qui débordent tout le temps. Les voisines apprendront à communiquer pour finalement mieux se comprendre, et une lueur d'amitié finira même par apparaître entre ces deux femmes dans le fond peut-être pas si différent que ça. Ce duo clownesque féminin saura vous fera rire à en pleurer !

### DAN BIGRAS | Cette voix Centre culturel G.-Deschênes – 28 février 2025 - 20h



Cette Voix se veut un témoignage d'affection de Dan Bigras envers son ami Gerry Boulet. Tout d'abord bouleversé à la première écoute de la chanson. La voix que j'ai,

la carrière musicale de Dan a été possible grâce à l'aide de celui qui allait devenir un grand ami : Gerry. Ce parcours unique vous sera raconté à travers d'anecdotes et de chansons gravitant autour de l'univers de ce rockeur plus grand que nature, jusqu'à ce leg incroyable que fût Jézabel, réalisé par Dan Bigras.

Dans ce spectacle, Dan Bigras s'est donné le défi de ramener Gerry sur scène, avec lui et ses musiciens, afin d'entremêler leurs voix et leurs instruments.

### MARTHE LAVERDIÈRE | Fait son show! Centre culturel G.-Deschênes – 27 mars 2025 - 20h



Originaire de la région de Bellechasse, Marthe Laverdière est une femme aux mille métiers. De l'horticulture à la massothérapie en passant par la fleuristerie et l'organisation de réceptions, elle est décidément pleine de ressources ! Au cours des dernières années, ce sont ses capsules horticoles hautes

en couleur qui ont permis au grand public de découvrir son franc-parler et l'ampleur de son charme.

Du jour au lendemain, des milliers d'internautes ont commencé à la suivre, tant pour sa grande compétence en horticulture que pour sa personnalité vive et ses propositions sans détours ! Au cours de l'été 2023, elle rodera son premier spectacle officiel de conteuse. Elle parcourra le Québec en 2023 et 2024 avec ce nouveau spectacle.

*Veillez noter que la programmation est sujette à changement. Pour les informations les plus récentes et pour réserver vos billets, consultez le site officiel des 4 Scènes ou téléphonez au 418 853-2332 poste 4685.*

#### Horaire des fêtes HO! HO! HO!

Notez qu'à partir du 18 décembre, je serai en mission spéciale pour le Père-Noël; une opération top secrète qui implique des lutins turbulents, un traîneau capricieux et beaucoup trop de biscuits aux pépites de chocolat. Je serai de retour au poste le 7 janvier, prête à affronter la nouvelle année et (éventuellement), ma boîte de courriel surchargée.

Joyeuses Fêtes et à tous, merci de faire partie de la magie de Les 4 Scènes!

Gabrielle Gendron, coordonnatrice



## L'Association des Arts du Témiscouata vous souhaite une année 2025 à la hauteur de vos attentes

Bonjour à tous,

L'Association des Arts du Témiscouata est un organisme sans but lucratif dont la mission est de regrouper les artistes et artisans du Témiscouata, promouvoir la création artistique dans la région, ainsi que de permettre la création de divers événements rassembleurs et enrichissants pour les membres et la communauté témiscouataine. L'Association a comme mandat de contribuer à la connaissance, à la sauvegarde, à la mise en valeur et la transmission du patrimoine vivant.

### Ateliers culturels dans les municipalités du Témiscouata

Nous avons débuté l'année par la tenue d'ateliers culturels dans différentes municipalités. Trois formateurs se sont déplacés pour offrir des formations en vitrail, aquarelle et encre de Chine et enfin, peinture sur nichoirs. Neuf (9) municipalités ont été visitées dont Dégelis. Ainsi plus de 280 participants du Témiscouata ont appris les rudiments de ces trois techniques. Cette formation gratuite pour les participants, incluant le matériel a été financée par le programme Nouveaux Horizons pour les aînés du gouvernement du Canada.

### L'art Dehors; les artistes au marché

Pendant tout l'été, nos artisans ont eu l'opportunité d'exposer, à tour de rôle, leurs œuvres et réalisations. En partenariat avec la Corporation de développement économique de la région de la ville de Dégelis,

l'Association des Arts du Témiscouata a occupé la scène du Marché gourmand Desjardins du Témiscouata pendant 11 dimanches consécutifs, ce qui a donné à deux membres de l'Association à chaque semaine une vitrine exceptionnelle.

### AAT au Parc Clair Soleil

En collaboration avec la municipalité de Témiscouata-sur-le-Lac, l'Association des Arts a présenté sa troisième édition de son marché estival présenté dans l'agora du Parc Clair Soleil à la fin août. Une vingtaine d'exposants étaient présents.

### L'Art sur le pont

En collaboration avec la municipalité de St-Jean-de-la-Lande, l'Association des Arts a présenté sa deuxième édition de son activité présentée sur le pont couvert de St-Jean-de-la-Lande au début d'août. La population a été invitée à venir rencontrer les exposants et y vivre des démonstrations de savoir-faire. Le projet a été financé par la municipalité de Saint-Jean-de-la-Lande.

### Activités culturelles dans les RPA

Financée en partie par la MRC de Témiscouata, ces activités culturelles ont permis à des participants des résidences pour personnes âgées du Témiscouata de se familiariser avec certaines techniques dont l'aquarelle et l'encre de Chine et la peinture de nichoirs. Des groupes de 6 à 8 personnes devaient réaliser une œuvre à l'aquarelle et encre de Chine ou de peindre un nichoir d'oiseaux. Tout le matériel était fourni et chaque participant conservait le fruit de son travail. Deux (2) activités culturelles ont ainsi été présentées au printemps.

### Salon des Artistes et Artisans du Témiscouata

La 15<sup>e</sup> édition du Salon des Artistes et Artisans du Témiscouata sous le thème « 15 ans, ça se fête! » a été présentée dans la salle Charles-Guérrette du Centre communautaire de Dégelis du 8 au 10 novembre dernier.

*Suite...*

## Association des arts *(suite...)*

Vingt-huit exposants y étaient présents et des démonstrations de savoir-faire ont été présentées par des artisans membres de l'association. De plus, le vernissage des œuvres des étudiants de l'École secondaire du Transcontinental y a été présenté.

## D'autres projets pour 2025?

Comme vous le constatez, l'Association des Arts du Témiscouata est un leader dans la création, la présentation et la diffusion de la culture témiscouataine. Que vous soyez un concepteur, un amateur ou une personne fascinée par l'art et la culture et désireuse d'apprendre, l'Association est prête à vous supporter et vous aider.

Nous sommes à préparer notre programmation pour 2025. Si un projet vous intéresse, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Nous en profitons pour vous souhaiter de joyeuses fêtes et une bonne et heureuse année 2025, remplie d'amour et de belles surprises... que du positif!!!

*Jeannot Raymond*, Trésorier

Pour l'Association des Arts du Témiscouata  
418-853-6614



## 25 ans de découvertes pour Le Tremplin!

Le 29 octobre dernier, nous avons tenu notre AGA. Nous y avons présenté notre rapport d'activités annuel ainsi que nos états financiers. À la suite du dépôt des

candidatures pour les sièges en fin de mandat, le conseil d'administration est fier d'accueillir dans ses rangs deux nouveaux administrateurs, soit monsieur Jérôme Thériault de Dégelis et monsieur Richard Plourde d'Edmundston. Nous tenons à remercier monsieur Alain Racine qui a occupé le siège #7 durant les 3 dernières éditions ainsi que madame Martine Lemieux qui a occupé le siège #6 durant les 2 dernières années.

Le conseil d'administration de la 25<sup>e</sup> édition est formé de madame Sylvie Michaud de Jonquière, madame Cindy Rivard de Témiscouata-sur-le-Lac, madame Vicky Caron de Dégelis, monsieur Jeannot Raymond de Dégelis, madame Marie-Pierre Nadeau de Rivière-du-Loup, monsieur Jérôme Thériault de Dégelis, monsieur Richard Plourde d'Edmundston, monsieur Christian Ouellet de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et de madame Manon Hais de Dégelis. Justin Caron de Lejeune se greffe à cette belle équipe en tant qu'administrateur jeunesse. Il fréquente l'École Secondaire de Dégelis en 5<sup>e</sup> secondaire.



C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous travaillons à la préparation de la 25<sup>e</sup> édition qui se tiendra du 12 au 18 mai prochain. Une belle édition anniversaire se prépare!

*Suite...*

# ORGANISME



## On débute les célébrations dès le 13 janvier!

Pour lancer les festivités de cette édition anniversaire, nous t'invitons à un 5 à 7 festif où nous dévoilerons les personnalités qui nous accompagneront tout au long du festival : notre porte-parole/animateur et notre artiste invité. Et comme on adore te surprendre, nous te réservons quelques surprises qui ajouteront de l'effervescence à cet événement spécial. Tu ne peux pas manquer ça! C'est aussi lors de cette occasion que nous lancerons la période d'inscription et que nous annoncerons quelques primeurs reliées à la prochaine édition. Alors, joins-toi à nous le **lundi 13 janvier dès 17h à la Microbrasserie de la Madawaska**. L'accès est gratuit et nous te promettons un très beau moment!

## Mise en vente des billets

Nous t'annonçons en primeur que les billets pour tous les spectacles du Tremplin seront en vente dès le 13 janvier 2025 par l'entremise de notre site Internet [www.festivaltremplin.com](http://www.festivaltremplin.com). Ce sera Noël en janvier!

Afin d'offrir à chacun la liberté de choisir sa place et de varier son expérience, les billets pour assister aux demi-finales et à la finale seront vendus exclusivement en admission générale. Cela veut donc dire qu'il n'y aura plus de sièges numérotés pour ces soirées de spectacle-concours. Tu pourras alors profiter d'une section à l'italienne (en rangée) ou encore d'une section en table ronde, selon tes goûts et tes envies du moment.

Notre objectif? Simplifier la billetterie et maximiser ton autonomie pour une expérience encore plus conviviale.

## Zone V.I.P.

La Zone V.I.P. sera encore accessible et exclusive pour 20 personnes maximum. Pour te procurer des billets dans cette section, tu dois communiquer au 418 853-3233, poste 1.

## Supporte Le Tremplin à ta manière

Nous sommes présentement en période de promotion de la carte de membre. Tu désires adhérer à notre membership? Complète le formulaire disponible sur notre site Internet. En devenant membre, tu fais une différence pour la pérennité du Tremplin. En plus, tu cours la chance de remporter un panier cadeaux rempli de produits locaux et régionaux d'une valeur d'environ 100 \$ ou l'un des 2 bons d'achat d'une valeur de 350 \$ chacun échangeables chez l'un des marchands suivants : Marché du Témis de Dégelis et Les Galeries Témis situées à Témiscouata-sur-le-Lac.

## Fait partie d'une grande équipe de bénévoles

Une des grandes forces du Tremplin, c'est son implication bénévole. Savais-tu que cela implique plus de 2000 heures en bénévolat pour réaliser l'événement? Tu souhaites t'impliquer? Communique avec nous au 418-853-3233 poste 1. Il nous fera grand plaisir de t'accueillir parmi nous.

En terminant, le conseil d'administration et le personnel du Tremplin tient à souhaiter à toute la population dégelisienne un très heureux temps des fêtes. Santé et bonheur! Bon 25<sup>e</sup> anniversaire!

## Note bien à ton agenda

Lancement de la 25<sup>e</sup> édition et mise en vente des billets :  
13 janvier 2025  
25<sup>e</sup> édition du Tremplin : 12 au 18 mai 2025

Christian Ouellet, président du conseil d'administration  
Chantal St-Laurent, coordonnatrice  
Et toute l'équipe du Tremplin



## OH! OH! OH! OH! Le « Coin vous salue!

La Maison des Jeunes a de plus en plus de jeunes qui la fréquentent et cela nous fait bien plaisir de les voir. Nous avons une foule d'activités pour eux et notre personnel a mis beaucoup de temps à leur préparation. Tu sais, la Maison des Jeunes, c'est pour toi. Viens partager avec d'autres jeunes de ton âge ou tout simplement discuter avec nous; nous sommes là pour toi! Donc si tu as entre 11 et 17 ans, tu es toujours bienvenue. Nos heures d'ouverture sont du mardi au jeudi de 18h à 21h, le vendredi de 18h à 21h30 et le samedi de 14h à 21h.

La MDJ a fait du nouveau en rénovant la cuisine au grand complet; c'est de toute beauté et très fonctionnel. Après 30 ans, celle-ci avait bien besoin d'être rafraîchie. Merci à M. le maire Gustave Pelletier et aux employés municipaux qui nous ont permis de réaliser ce projet par leur implication. Vous aurez l'occasion de venir jeter un p'tit coup d'œil lors de la prochaine journée porte ouverte.

Nous sommes à préparer la cédule hivernale. Nous prévoyons organiser quelques activités en plein air telles que : ski, glissade sur chambre à air, patinage, hockey bottines, raquette, quilles, sortie à Valcartier, atelier de cuisine et plusieurs autres activités plus emballantes les unes que les autres.

Le 20 décembre a lieu le party de Noël des jeunes : souper, musique, activités multiples et cadeaux ont agrémenté cette belle soirée.

Cet hiver encore, la MDJ s'impliquera dans le cadre des activités hivernales. Donc, venez nous voir et prendre un p'tit café ou un chocolat chaud avec nous. Comme l'an passé, nous en profiterons pour faire une journée porte ouverte à la MDJ. Ce sera l'occasion rêvée pour ceux et

celles qui n'ont pas encore visité la MDJ de venir faire un p'tit tour. Tout le monde est bienvenu.

**Horaires des Fêtes :** la Maison des jeunes fait relâche pour la période des Fêtes. Elle sera fermée du samedi 21 décembre 2024 au lundi 6 janvier 2025 inclusivement.

Nous avons reçu aussi des dons de personnes de notre région qui croient à l'action positive d'une Maison de Jeunes. **La période des REER approche à grand pas donc, si vous prévoyez cotiser à un REER à notre Caisse populaire,** dites que vous soutenez la Maison des Jeunes « Le Coin » de Dégelis et nous recevrons un don de la Caisse pour votre cotisation. Un petit geste qui ne vous coûte rien mais qui, pour nous, fait une différence. Nous vous en remercions grandement.

En terminant, les membres du conseil d'administration, le personnel, les bénévoles et les jeunes se joignent à moi pour vous souhaiter de très Joyeuses Fêtes, et que l'année 2025 comble tous vos désirs!

*Yves Breton coordonnateur*  
MDJ Le Coin - 518 rue de la Briquette  
Dégelis, Qc - 418 853-2039



## Souper aux crevettes 2025

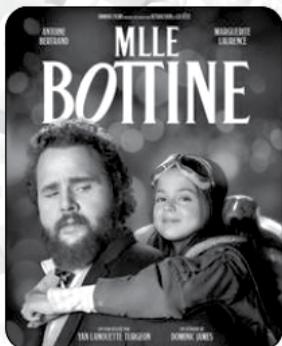
Le club Quad – division Dégelis informe la population que son souper aux crevettes 2025 aura lieu le samedi 26 avril prochain. La soirée se poursuivra en musique; plus de détails sont à venir. En attendant, réservez déjà cette date à votre agenda et à bientôt!



## Cinéma des fêtes!



Mlle Bottine



Moana 2



Moana 2



20 décembre à 19h  
21 décembre à 13h  
21 décembre à 19h  
22 décembre à 19h  
23 décembre à 19h  
26 décembre à 10h  
26 décembre à 19h



27 décembre à 10h  
27 décembre à 19h  
28 décembre à 13h  
28 décembre à 19h  
29 décembre à 10h  
29 décembre à 19h  
30 décembre à 13h  
30 décembre à 19h  
2 janvier à 13h  
2 janvier à 19h

3 janvier à 13h  
3 janvier à 19h  
4 janvier à 19h  
5 janvier à 19h  
6 janvier à 10h  
6 janvier à 19h

\*Fermé 24-25-31  
décembre et 1er  
janvier

Cinéma Dégelis



## BILAN DE L'ÉTÉ 2024 Desjardins

Alors que la saison de soccer touche à sa fin, il est temps de prendre un moment pour exprimer toute notre gratitude envers ceux qui ont rendu de cette année une réussite pour notre club.



Nous tenons tout d'abord à remercier nos 259 joueurs inscrits, un record pour le club! Parmi eux, 159 jeunes de moins de 10 ans forment une relève prometteuse qui assure l'avenir du soccer au Témiscouata. Nous sommes également très fiers d'avoir reçu une reconnaissance spéciale de l'Association Régionale de Soccer de l'Est du Québec (ARSEQ) pour le développement du soccer féminin, qui s'est matérialisée par un coup de cœur et la remise d'une bannière ARSEQ à nos U12F.

Cette année, nos joueurs et joueuses ont eu l'opportunité de participer à quatre rassemblements de la Ligue A organisés par l'ARSEQ. De plus, le club a eu l'honneur d'accueillir deux camps ARSEQ, ainsi que l'Académie de Soccer Profsol et le camp de gardien de but du club. Un immense merci à nos 26 éducateurs passionnés qui ont su, tout au long de l'été, transmettre leur amour du soccer. Votre engagement est essentiel pour le développement de notre sport dans notre communauté.



Enfin, un immense merci à tous nos bénévoles. Votre dévouement et votre passion sont le moteur de notre club. Grâce à vous, rien de tout cela ne serait possible.

### Merci à nos généreux commanditaires 2024

- Ville de Dégelis
- Desjardins Témiscouata
- Groupe SOS
- Cascade Cabano
- Club épé mine Dégelis
- Le coin du sport
- Amélie Claire Dépané (M)-Témiscouata
- Club Lions Dégelis
- Miroir Marché du Témis
- Dorianen Sirois
- Services Sirois Express
- Clinique ostéopathe santé
- Centre de santé chiropratique
- De Marco Couturier
- Famille Pré Dégelis
- Groupement Forestier du lac Témiscouata
- Péro Carroz
- Industrie Alliance Francaise Soucy
- Beauté Épilatoire Karine Lechance
- Équipe Naevin Dégelis

### Un merci spécial aux municipalités qui encouragent l'association de soccer

- Packington
- St-Juste
- St-Louis-du-Nord
- St-Eusèbe



**MERCI À TOUS POUR CETTE MAGNIFIQUE SAISON, ET RENDEZ-VOUS L'ANNÉE PROCHAINE!**



## Le billard à Dégelis

Voilà! C'est l'hiver! Les chaleurs sont du passé et la froidure est de retour. Les chasses sont terminées et les chasseurs au foyer. Quelques centimètres de neige nous indiquent que les Fêtes seront bientôt là. C'est le temps idéal pour pratiquer l'activité billard bien au chaud au Centre communautaire. Nos remerciements à la municipalité qui nous a permis d'acquérir un ordinateur pour le bon déroulement de cette activité. Merci aussi à Sylvain Blanchet qui, depuis deux ans, utilisait son ordinateur personnel pour ce faire.

Maintenant, quelques nouvelles du billard. Les deux ligues sont en marche depuis quelques temps. Déjà, nous pouvons souligner les réussites de certains joueurs dans chacune d'elle. D'abord, dans la ligue de l'alignement (straight), après neuf (9) rencontres, André Morneau n'a perdu que 3 points sur une possibilité de 1800. *Il faut le faire!* Félicitations! Au jeu du 8, bien que les exploits personnels soient plus difficiles à atteindre en raison d'une compétition de plus en plus grande, Chenel

Lévesque a obtenu 110/112. L'an passé, cet objectif était déjà atteint par plusieurs joueurs. La compétition devient de plus en plus intéressante et c'est tant mieux.

Enfin, laissez-moi vous rappeler deux choses. On peut toujours jouer au billard surtout les après-midi et les fins de semaine. Le vendredi après-midi, il y a un tournoi organisé pour tous ceux qui désirent y participer. Il s'agit de s'y présenter avant 13h pour s'inscrire. Oui, les chasses sont terminées, le froid est de retour et c'est vraiment un temps propice pour venir vous amuser au billard. On vous y attend! À vous tous, un Joyeux temps des fêtes!

Joseph St-Pierre



## SALLE D'ENTRAÎNEMENT

### Horaire du temps des fêtes

- 21 décembre – 9h à 12h
- 22 décembre - Fermé
- 23 décembre – 6h30 à 11h30; 16h à 21h
- 24 décembre – Fermé
- 25 décembre - Fermé
- 27 décembre – 13h à 21h
- 28 décembre – 9h à 12h
- 29 décembre – Fermé
- 30 décembre – 6h30 à 11h30; 16h à 21h
- 31 décembre – Fermé
- 1er janvier – Fermé
- 2 janvier – Fermé
- 3 janvier – 6h30 à 11h30; 16h à 21h
- 4 janvier – 9h à 12h
- 5 janvier – Fermé
- 6 janvier – 6h30 à 10h30; 16h à 21h

## Service des Loisirs

### Patinoire extérieure

Si la température le permet, la patinoire extérieure sera ouverte pendant la période des fêtes pour le PATINAGE LIBRE ET HOCKEY LIBRE en alternance selon l'horaire établi par le responsable (il sera nécessaire de respecter les différents utilisateurs). Aussi, depuis l'an passé, il y a possibilité de glisser avec des tubes qui vous seront prêtés pour l'occasion. Les heures d'ouverture du Pavillon seront annoncées sur la page Facebook ou le site de la ville de Dégelis, et seront aussi affichées au Pavillon récréatif. Je vous souhaite un Joyeux Noël et une Bonne Année 2025!

*Guido Soucy, directeur adjoint du Service des loisirs Dégelis*

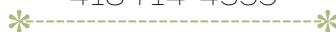
## HORAIRE DES FÊTES POUR L'ARENA

<b>21 décembre</b> 13h à 14h30 18h à 19h30 14h30 à 16h	<b>22 décembre</b> 13h à 14h30 18h à 19h30 14h30 à 16h	<b>23 décembre</b> 13h30 à 15h 18h à 19h30 15h à 16h30	<b>27 décembre</b> 13h30 à 15h 15h à 16h30	<b>28 décembre</b> 13h30 à 15h 15h à 16h30
<b>29 décembre</b> 13h30 à 15h 15h à 16h30	<b>30 décembre</b> 13h à 14h30 14h30 à 16h	<b>2 janvier</b> 13h à 14h30 14h30 à 16h	<b>3 janvier</b> 13h à 14h30 18h à 19h30 14h30 à 16h	<b>4 janvier</b> 13h à 14h30 18h à 19h30 14h30 à 16h
<b>5 janvier</b> 13h à 14h30 18h à 19h30 14h30 à 16h	<b>26 décembre</b> Magie du temps des fêtes de 13h30 à 16h30		<b>20 décembre et 27 décembre</b> 20h30 Les PRÉDATEURS SAISON 2024-2025	
<b>6 janvier</b> 13h à 14h30 14h30 à 16h	Dégelis Service des loisirs			

# Portrait **AFFAIRES**



Mélanie Deschênes  
1218 12<sup>e</sup> Rue Ouest  
Dégelis, Qc  
418 714-4555



10% de rabais pour les  
membres de la FADOQ



Le favori... Soins tibétain & massage respiratoire

- posture inadéquate
- diaphragme restreint dans son amplitude
- adhérences au niveau des fascias profonds et superficiels
- douleurs lombaires et cervicales
- épaules enroulées
- stress inconscient

## TERRAINS À VENDRE

### Zonage commercial & industriel léger

La ville de Dégelis a acquis une grande parcelle de terrain du ministère des Transports sur l'avenue Principale sud. Plusieurs terrains sont lotis et prêts pour l'implantation d'entreprises du secteur commercial et industriel léger.

Vous désirez obtenir de l'information?  
Communiquez avec M. Sylvain Moreau à la  
CDERVD au 418 853-2332 poste 4677.



## HÔTEL DE VILLE

369, avenue Principale, Dégelis, Qc G5T 2G3

Tél.: **418 853-2332** - **1 877 degelis** • Téléc.: **418 853-3464**

